

Conditions générales de vente



Conditions Générales de Vente (CGV)



Mise à jour : avril 2021

Le présent contrat est conclu entre le client et Enjoy your Business auprès duquel vous vous procurez des offres. Il régit votre utilisation des offres achetées à Enjoy your Business.

Cet accord constitue l'intégralité de l'accord des parties sur ce sujet et fusionne et remplace tous les accords antérieurs. Le fait de passer commande implique l'acceptation sans réserve des CGV qui prévalent sur toutes conditions et stipulations du client, même communiquées postérieurement aux CGV, non expressément acceptées par écrit par Enjoy Your Business.

En acceptant ces conditions, vous déclarez et garanzissez que vous avez l'autorité d'accepter cet accord, et vous acceptez également d'être lié par ses termes. Le présent accord s'applique à toutes les commandes passées en vertu du présent contrat.

Les relations de Microsoft avec le client et l'éditeur sont uniquement régies par les accords respectifs de Microsoft avec ces parties. Microsoft décline par ailleurs toute responsabilité résultant du présent contrat (y compris les commandes).

Les CGV applicables sont celles en vigueur au moment de la souscription de l'abonnement. Enjoy Your Business se réserve le droit de modifier les CGV à tout moment. Toute nouvelle version des CGV se substituera de plein droit à la précédente version et s'appliquera à tout renouvellement de l'abonnement après acceptation de ces nouvelles conditions par le client. Enjoy Your Business se réserve le droit d'apporter toute modification à l'Application Enjoy Your Business, sans que le client puisse se prévaloir d'un quelconque droit à indemnisation.

Table des matières :

<u>I.</u>	Licence sur les offres	3
<u>II.</u>	Protection de la vie privée	4
<u>III.</u>	Confidentialité	5
<u>IV.</u>	Engagement de service (SLA)	6
<u>V.</u>	Vérification de la conformité	6
<u>VI.</u>	Déclarations et garanties	6
<u>VII.</u>	Défense contre les réclamations de tiers	7
<u>VIII.</u>	Limitation de la responsabilité	7
<u>IX.</u>	Tarifcation et paiement	8
<u>X.</u>	Durée et résiliation	8
<u>XI.</u>	Divers	9
<u>XII.</u>	Définitions	12

Conditions Générales de Vente (CGV)



I. Licence sur les offres

A. Concession de licence

Les offres sont concédées sous licence et non vendues (car en mode SaaS). Dès l'acceptation par Enjoy Your Business d'une commande, et sous réserve du respect du présent contrat par le client, Enjoy your Business concède au client une licence non exclusive et limitée d'utilisation des offres commandées. Ces licences sont uniquement destinées à l'usage personnel du client et à des fins commerciales. Les licences du client et ne sont pas transférables, sauf dans les cas expressément autorisés par le présent contrat ou de la loi applicable.

B. Durée des licences

Les licences accordées sur la base d'un abonnement expirent à la fin de la période d'abonnement applicable définie dans la commande, sauf renouvellement automatique indiqué dans la commande. Aussi, les licences accordées facturées périodiquement sur la base de l'utilisation se poursuivent tant que le client continue à payer pour son utilisation des offres.

C. Utilisateurs finaux

Le client contrôlera l'accès aux offres et leur utilisation par les utilisateurs finaux. Il se doit de faire remonter toute utilisation des offres qui ne serait pas conforme au présent accord.

D. Affiliés

Le client peut commander des offres pour qu'elles soient utilisées par ses affiliés. Si tel est le cas, les licences accordées au client en vertu du présent contrat s'appliqueront à ces affiliés, mais le client aura le seul droit de faire valoir le présent contrat à l'encontre de l'éditeur. Le client restera responsable de toutes les obligations découlant du présent contrat et du respect par ses affiliés du présent contrat et de toute(s) commande(s) applicable(s).

E. Réserve de droits

Enjoy your Business se réserve tous les droits qui ne sont pas expressément accordés dans le présent contrat. Les offres sont protégées par le droit d'auteur et d'autres lois sur la propriété intellectuelle ainsi que par des traités internationaux. Aucun droit ne sera accordé ou impliqué par renonciation ou estoppel. Les droits d'accès ou d'utilisation des offres sur un appareil ne confèrent pas au client le droit de mettre en œuvre les brevets d'Enjoy your Business ou toute autre propriété intellectuelle de l'éditeur dans l'appareil lui-même ou dans tout autre logiciel ou appareil.

F. Restrictions

Sauf autorisation expresse dans le présent contrat, la documentation ou une commande, le client ne doit pas (et n'est pas autorisé à) :

- (1) copier, modifier, faire de l'ingénierie inverse, décompiler ou désassembler l'offre, ou tenter de le faire ;
- (2) utiliser l'offre à d'autres fins que celles pour lesquelles elle a été conçue ou tenter de le faire ;
- (3) installer ou utiliser tout logiciel ou technologie d'un tiers d'une manière qui soumettrait l'offre à un contrôle de qualité, la propriété intellectuelle ou la technologie de l'éditeur à toute autre condition de licence ;
- (4) contourner toute limitation technique dans une offre ou toute restriction dans la documentation ;
- (5) mettre à niveau ou déclasser des parties d'une offre à différents moments ;
- (6) d'utiliser une offre à des fins illégales ;
- (7) transférer séparément des parties d'une offre ;
- (8) distribuer, accorder des sous-licences, louer ou prêter des offres, en totalité ou en partie, ou les utiliser pour offrir des services d'hébergement à un tiers.

Conditions Générales de Vente (CGV)



G. Transferts de licences

Le transfert de licence n'est pas autorisé sauf accord entre le client et Enjoy Your Business.

II. Protection de la vie privée

A. Clauses contractuelles types de l'UE.

Dans la mesure où cela est applicable, les parties se conformeront aux exigences de l'Espace économique européen et de la législation française sur la protection des données en ce qui concerne la collecte, l'utilisation, le transfert, la conservation et tout autre traitement des données. Tous les transferts de données personnelles hors de l'Union Européenne, de l'Espace Economique Européen seront régis par la loi sur la protection des données européenne et de la France.

Données personnelles : Le client consent au traitement des données personnelles par Enjoy Your Business, comme prévu dans le présent contrat. Avant de fournir des données personnelles à Enjoy Your Business, le client obtiendra tous les consentements requis de la part des tiers (y compris les contacts, partenaires, distributeurs, administrateurs et employés du client) en vertu des lois applicables en matière de protection de la vie privée et des données.

Traitement des Données Personnelles ; RGPD. Dans la mesure où Enjoy your Business est un processeur ou un sous-processeur de Données à Caractère Personnel soumises à la RGPD, les Clauses Contractuelles Types régissent ce traitement et les parties conviennent également des termes suivants dans cette sous-section (" Traitement des données personnelles ; RGPD").

B. Rôles et responsabilités du processeur et du contrôleur

(1) Le Client et Enjoy Your Business conviennent que : Le client est le contrôleur des données personnelles et Enjoy Your Business est le processeur de ces données, sauf lorsque (a) le client agit en tant que responsable du traitement des données personnelles, auquel cas Enjoy Your Business est un sous-traitant ou (b) lorsqu'il en est disposé autrement dans les conditions spécifiques à l'offre.

(a) le client agit en tant que sous-traitant des données personnelles, auquel cas Enjoy your Business est un sous-processeur ou (b) il en est stipulé autrement dans les conditions spécifiques de l'offre. Enjoy Your Business traitera les données personnelles uniquement sur instructions documentées du client. Dans tous les cas où la RGPD s'applique et que le client est un sous-traitant, le client garantit à l'éditeur que les instructions du client, y compris la désignation d'un sous-traitant en tant que sous-traitant, sont conformes à la loi.

(2) Détails du traitement. Les parties reconnaissent et conviennent que :

(A) l'objet du traitement est limité aux données à caractère personnel relevant du champ d'application de la RGPD ;

(B) la durée du traitement sera la durée du droit du client à utiliser l'offre et jusqu'à ce que toutes les données personnelles soient supprimées ou renvoyées conformément aux instructions du client ou aux termes du présent accord ;

(C) la nature et la finalité du traitement seront de fournir l'offre conformément au présent accord ;

(D) les types de données à caractère personnel traitées par l'offre comprennent celles qui sont expressément identifiées à l'article 4 du RGPD ;

(E) les catégories de personnes concernées sont les représentants et les utilisateurs finaux du client. Les données personnelles sont contenues dans toute donnée mise à la disposition de Enjoy Your Business par le client.

(3) Droits des personnes concernées ; assistance pour les demandes.

Enjoy Your Business mettra à la disposition du client des informations cohérentes avec la fonctionnalité de l'Offre. Enjoy your Business à la capacité de répondre aux demandes des personnes concernées afin d'exercer leurs droits en vertu du RGPD. L'Editeur se conformera aux demandes raisonnables du client pour l'aider à répondre à une telle demande de la personne concernée qui décide d'exercer un ou plusieurs de ses droits en vertu du RGPD en relation avec les données du Client.

Conditions Générales de Vente (CGV)



Ses droits en vertu du RGPD doivent être en relation avec une Offre pour laquelle Enjoy Your Business est un traitant ou un sous-traitant, l'Éditeur redirigera la personne concernée pour qu'elle fasse sa demande directement au client si ce n'est pas le cas. Le client sera alors responsable de la réponse à une telle demande. Enjoy Your Business se conformera aux demandes raisonnables du client pour l'aider à répondre à une telle demande de la personne concernée.

(4) Utilisation de sous-traitants.

Enjoy Your Business n'utilise pas de sous-traitants.

(5) Registres des activités de traitement.

En cas de sous-traitance future, Enjoy Your Business conservera tous les enregistrements requis par l'Article 30(2) du RGPD et, dans la mesure où elles sont applicables au traitement des données à caractère personnel. Enjoy Your Business peut les mettre à la disposition du client sur demande.

III. Confidentialité

A. Informations confidentielles

Les " Informations confidentielles " sont des informations non publiques qui sont désignées comme " confidentielles " ou dont une personne raisonnable devrait comprendre qu'elles sont confidentielles. Y compris, mais sans s'y limiter, les données du client, les conditions du présent accord et l'authentification du compte du client.

Les informations confidentielles n'incluent pas les informations :

- (1) qui deviennent publiquement disponibles sans violation d'une obligation de confidentialité ;
- (2) que la partie réceptrice a reçues légalement d'une autre source sans obligation de confidentialité ;
- (3) qui sont développées indépendamment ;
- (4) qui sont un commentaire ou une ou une suggestion volontaire concernant l'activité, les produits ou les services de l'autre partie.

B. Protection des informations confidentielles

Chaque partie prendra des mesures raisonnables pour protéger les informations confidentielles de l'autre partie et n'utilisera les informations confidentielles de l'autre partie qu'aux fins de la relation commerciale entre les parties. Aucune des parties ne divulguera d'informations confidentielles à des tiers, à l'exception de ses représentants, et uniquement en cas de besoin d'en connaître, dans le cadre d'obligations de non-divulgaration au moins aussi protectrices que le présent accord. Chaque partie reste responsable de l'utilisation des informations confidentielles par ses représentants et, en cas de découverte d'une utilisation ou d'une divulgation non autorisée, doit en informer rapidement l'autre partie.

C. Divulgaration requise par la loi

Une partie peut divulguer les informations confidentielles de l'autre partie si la loi l'exige, mais seulement après en avoir informé l'autre partie afin de permettre à l'autre partie de demander une ordonnance de protection.

D. Durée de l'obligation de confidentialité

Ces obligations s'appliquent :

- (1) pour les données du client, jusqu'à ce qu'elles soient supprimées par l'Éditeur ;
- (2) pour toutes les autres informations confidentielles, pendant une période de cinq ans après qu'une partie reçoit l'information confidentielle.

Conditions Générales de Vente (CGV)



IV. Engagement de service (SLA)

Enjoy Your Business peut proposer des obligations supplémentaires de disponibilité et de support pour une Offre. Cet accord de niveau de service ("SLA") sera mis à disposition par Enjoy Your Business et communiqué au Client.

V. Vérification de la conformité

Le client doit conserver les enregistrements relatifs aux offres que lui-même et ses affiliés utilisent. Enjoy Your Business peut vérifier à tout moment que le client et ses affiliés respectent le présent contrat.

Pour ce faire, Enjoy Your Business peut faire appel à un auditeur indépendant (sous réserve d'obligations de confidentialité) ou demander au client de procéder à un auto-audit. Le client doit fournir rapidement toutes les informations et tous les documents que l'éditeur ou l'auditeur demande raisonnablement en ce qui concerne la vérification et l'accès aux systèmes qui exécutent les offres. Si la vérification ou l'auto-audit révèle une utilisation non autorisée, le client doit, dans un délai de 30 jours, commander des licences suffisantes pour couvrir la période d'utilisation sans licence.

Sans limiter les autres recours d'Enjoy Your Business, si l'utilisation sans licence représente 5% ou plus de l'utilisation totale par le client de l'ensemble des offres, le client devra rembourser à l'éditeur les frais encourus par celui-ci. Le Client devra rembourser à l'Editeur les frais de vérification et d'acquisition de licences suffisantes pour couvrir son utilisation sans licence à 125% du prix du client alors en vigueur ou au maximum autorisé par la loi applicable si ce montant est inférieur.

Toutes les informations et tous les rapports liés au processus de vérification seront des informations confidentielles et seront utilisés uniquement pour vérifier la conformité.

Rien dans cette section ne limite le droit du client de vérifier l'éditeur en vertu des dispositions de la RGPD.

VI. Déclarations et garanties

L'Éditeur déclare et garantit en permanence que :

- a. il dispose de tous les droits et de l'autorité nécessaires pour conclure et exécuter le présent contrat et accorder les droits qui y sont liés ;
- b. son exécution ne violera aucun accord ou obligation entre lui et un tiers ;
- c. l'offre sera substantiellement conforme à la documentation ;
- d. l'offre ne devra pas :
 - (1) à la connaissance d'Enjoy Your Business, enfreindre ou violer un brevet, droit d'auteur, marque, secret commercial ou autre propriété d'un tiers,
 - (2) contenir de virus ou autre code malveillant qui dégradera ou infectera tout produit, service, logiciel, ou le réseau ou les systèmes du client.
- e. dans le cadre de l'exécution du présent contrat, Enjoy Your Business se conformera à la loi, y compris aux lois sur la protection des données et aux lois anti-corruption.

Clause de non-responsabilité. Sauf mention expresse dans le présent contrat, l'offre est fournie telle quelle. Dans la mesure permise par la loi, Enjoy Your Business décline toute autre garantie (expresse, implicite, légale ou autre), y compris les garanties de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier, qu'elles résultent d'une transaction, d'un usage ou d'une pratique commerciale, ou d'une performance.

Conditions Générales de Vente (CGV)



VII. Défense contre les réclamations de tiers

A. Par le Client

Le Client défendra Enjoy Your Business contre toute réclamation, actions, procès et procédures de tiers résultant de la violation par le Client ou par un utilisateur autorisé du présent contrat ou des conditions d'utilisation (une "Réclamation contre l'Éditeur"), et indemnisera Enjoy Your Business pour tous les frais d'avocats raisonnables encourus et les dommages et autres coûts. Ainsi que pour les montants payés par l'éditeur dans le cadre d'une transaction approuvée par le client en relation avec une réclamation contre l'éditeur.

Enjoy Your Business doit informer le client par écrit et dans les plus brefs délais de toute réclamation contre lui et donne le droit d'exercer son droit de réclamation. Enjoy Your Business doit accorder au Client le droit d'assumer la défense et le contrôle exclusifs de la réclamation, avec toute réclamation contre l'Éditeur.

B. Par l'Éditeur

Enjoy Your Business défendra le client contre toutes les réclamations, actions, procès, procédures et demandes de tiers alléguant que l'utilisation de l'offre, telle qu'autorisée par le contrat, viole ou détourne un droit de propriété intellectuelle d'un tiers (une "Réclamation contre le client").

A condition, toutefois, que Enjoy Your Business n'ait aucune responsabilité si une réclamation à l'encontre du client résulte :

- (1) des données du client ou de produits n'appartenant pas à l'Éditeur, y compris des logiciels de tiers ;
- (2) toute modification, combinaison ou développement de l'offre qui n'est pas effectué ou autorisé par écrit par l'éditeur, y compris dans l'utilisation de toute interface de programmation d'application (API).

Le client doit fournir à Enjoy Your Business une notification écrite rapide de toute réclamation contre le client et accorder à Enjoy Your Business le droit d'assumer la défense et le contrôle exclusifs, et coopérer avec toute demande raisonnable visant à aider l'éditeur à se défendre et à régler cette affaire.

VIII. Limitation de la responsabilité

Pour chaque offre, la responsabilité maximale et globale de chaque partie envers l'autre en vertu du présent accord est limitée aux dommages directs finalement accordés pour un montant n'excédant pas les montants que le client a dû payer pour les offres pendant la durée du contrat, sous réserve de ce qui suit :

A. Abonnements

Pour les offres commandées sur la base d'un abonnement, la responsabilité maximale d'Enjoy Your Business envers le client est la suivante : pour tout incident donnant lieu à une réclamation le montant ne dépassera pas celui que le client a payé pour l'offre au cours des 6 mois précédant l'incident.

B. Offres gratuites et code distribuable

En ce qui concerne les offres fournies gratuitement et le code que le client est autorisé à redistribuer à des tiers sans paiement séparé à l'Éditeur, la responsabilité d'Enjoy Your Business est limitée aux dommages directs finalement accordés jusqu'à 1 000 €.

C. Exclusions

En aucun cas, l'une ou l'autre des parties ne pourra être tenue responsable de dommages indirects, accessoires, spéciaux, punitifs ou consécutifs, ou perte d'usage, perte de bénéfices ou interruption d'activité, quelle qu'en soit la cause ou la théorie de responsabilité.

Conditions Générales de Vente (CGV)



D. Exceptions

Aucune limitation ou exclusion ne s'appliquera à la responsabilité découlant de l'une ou l'autre des parties :

- (1) des obligations de confidentialité de l'une des parties (à l'exception de la responsabilité liée aux limitations et exclusions ci-dessus) ;
- (2) les obligations de défense ;
- (3) la violation des droits de propriété intellectuelle de l'autre partie.

IX. Tarification et paiement

Les conditions de tarification et de paiement du client pour une commande donnée sont définies avec le client et Enjoy Your Business.

X. Durée et résiliation

A. Durée

Le présent contrat est effectif jusqu'à sa résiliation par une partie, comme décrit ci-dessous. La durée de chaque commande sera indiquée dans celle-ci.

B. Résiliation sans motif

Sauf disposition contraire dans une commande, l'une ou l'autre des parties peut résilier le présent contrat ou toute commande sans motif, moyennant un préavis de 60 jours. La résiliation sans motif n'affectera pas les licences accordées sur la base d'un abonnement, elles se poursuivront pour la durée de la ou des périodes d'abonnement, sous réserve des conditions du présent contrat. Enjoy Your Business n'accordera pas de remboursement ou de crédit pour toute période d'abonnement partielle si le contrat ou une commande est résiliée sans motif.

C. Résiliation avec motif

Sans limiter les autres recours dont elle peut disposer, chaque partie peut résilier le présent contrat ou toute commande immédiatement sur préavis si :

- (i) l'autre partie viole de manière substantielle le contrat ou une commande et ne parvient pas à remédier à cette violation dans les 30 jours suivant la réception de la notification de la violation ;
- (ii) l'autre partie devient insolvable.

En cas de résiliation, les dispositions suivantes s'appliquent :

- (1) Toutes les licences accordées dans le cadre du présent contrat seront immédiatement résiliées, à l'exception des licences perpétuelles entièrement payées,
- (2) Tous les montants dus au titre de toute facture impayée deviendront immédiatement exigibles et payables. Pour les offres avec compteur facturées périodiquement sur la base de l'utilisation, le client doit immédiatement payer pour l'utilisation impayée à la date de résiliation.
- (3) Si Enjoy Your Business est en infraction, le client recevra un crédit pour tous les frais d'abonnement, y compris les montants payés à l'avance pour la consommation non utilisée

D. Suspension

Enjoy Your Business peut suspendre l'utilisation de l'offre sans résilier le présent contrat pendant toute période de violation substantielle. L'éditeur donnera au client un préavis raisonnable avant de suspendre l'offre. La suspension ne se fera que dans la mesure où elle est raisonnablement nécessaire.

Conditions Générales de Vente (CGV)



E. Survie

Les termes de cet accord, y compris l'ordonnance applicable, qui sont susceptibles d'exiger ou avoir une application à des événements qui peuvent se produire, après la résiliation ou l'expiration de cet accord ou toute ordonnance ne survivra pas à la résiliation ou à l'expiration, y compris toute indemnité, obligations et procédures.

XI. Divers

A. Intégralité de l'accord

Le présent Accord annule et remplace toutes les communications antérieures, qu'elles soient écrites ou orales, concernant les sujets couverts par le présent accord. En cas de conflit entre les parties de cet accord, l'ordre de préséance suivant s'appliquera :

- (1) l'ordre ;
- (2) le présent accord ;
- (3) l'accord de niveau de service (SLA) ;
- (4) la documentation.

B. Entrepreneurs indépendants

Les parties sont des contractants indépendants. Le Client et Enjoy Your Business peuvent chacun développer des produits de manière indépendante sans utiliser les informations confidentielles de l'autre.

C. Accord exclusif

Le client n'est pas libre de conclure des accords de licence, d'utilisation et de promotion pour les services d'autres personnes.

D. Modifications

A moins qu'il n'en soit convenu autrement dans un écrit signé par les deux parties, Enjoy Your Business ne pourra pas modifier les termes du présent contrat, y compris les termes relatifs à la vie privée, pendant la durée du présent contrat.

E. Cession

L'une ou l'autre des parties peut céder le présent contrat à un affilié, mais elle doit aviser l'autre partie par écrit. Le client consent à la cession à un affilié ou à un tiers partie, sans préavis, de tout droit qu'Enjoy Your Business peut avoir en vertu de cet accord pour recevoir paiement et faire respecter les obligations de paiement du client, et tous les cessionnaires de droits sans autre consentement.

En outre, l'une ou l'autre des parties peut attribuer cet accord sans consentement de l'autre partie dans le cadre d'une fusion, d'une réorganisation, d'une acquisition ou d'un autre transfert de tous ou presque tous les biens de cette partie. Toute autre cession proposée de cet accord doit être approuvée par écrit par la partie qui n'est pas assignée. L'affectation ne soulagera pas l'attribution partie de ses obligations en vertu de l'accord assigné. Toute tentative d'affectation sans nécessité l'approbation sera nulle.

F. Divisibilité

Si une partie du présent accord est jugée inapplicable, le reste de l'accord restera en vigueur et de plein effet.

G. Renonciation

Le fait de ne pas appliquer une disposition du présent accord ne constitue pas une renonciation. Toute renonciation doit être faite par écrit et signée par la partie qui renonce.

H. Pas de tiers bénéficiaires

Le présent accord ne crée aucun droit de tiers bénéficiaire, sauf dans les cas expressément prévus par ses dispositions.

Conditions Générales de Vente (CGV)



I. Avis

Les notifications doivent être faites par écrit et seront considérées comme remises à la date de réception à l'adresse, la date indiquée sur le reçu de retour, la date de transmission par courriel, ou la date de la confirmation de la livraison par le service de messagerie ou le télécopieur. Les notifications à Enjoy Your Business doivent être envoyées avec accusé de réception à l'adresse indiquée dans la commande. Les notifications au client seront envoyées à la personne à l'adresse que le client identifie sur son compte comme étant son contact pour les notifications. Enjoy Your Business peut envoyer des notifications et d'autres informations au client par email ou par tout autre moyen électronique.

J. Droit applicable

Le droit applicable est le droit français. Si vous avez acquis l'offre dans un autre pays, les lois de ce pays s'appliquent.

K. Ordre de préséance

Le corps du présent accord prévaudra sur toute clause contradictoire figurant dans d'autres documents qui font partie du présent accord et qui ne sont pas expressément résolus dans ce document. Les termes d'un amendement prévalent sur le document amendé et sur toutes modifications antérieures portant sur le même sujet.

L. Règles relatives aux marchés publics

En acceptant le présent contrat, le client déclare et garantit que :

- (1) qu'il a respecté et respectera toutes les lois et réglementations applicables en matière de marchés publics ;
- (2) qu'il est autorisé à conclure le présent accord ;
- (3) que le présent accord satisfait à toutes les exigences applicables en matière de marchés publics.

M. Respect des lois

Enjoy Your Business se conformera à toutes les lois et réglementations applicables à la fourniture des offres. Enjoy Your Business obtiendra et maintiendra toutes les approbations, licences, dépôts ou enregistrements nécessaires à son exécution, et se conformera à toutes les lois (y compris les lois relatives à l'exportation, à la corruption, au blanchiment d'argent, ou toute combinaison de ceux-ci). Le client doit également se conformer avec les lois applicables à son utilisation des offres.

N. Construction

Aucune des parties n'a conclu le présent accord sur la base d'éléments qui n'y sont pas contenus ou incorporé dans celui-ci. Le présent accord est rédigé en français uniquement. Toute traduction du présent accord dans une autre langue n'est qu'une référence et n'a aucun effet juridique. Si un tribunal de la juridiction compétente juge d'une inapplication, l'accord sera considéré comme modifié de manière à le rendre applicable et nécessaire pour le rendre exécutoire, et le reste de l'accord sera pleinement appliqué pour réaliser l'intention des parties.

Les listes d'exemples qui suivent "y compris", "e.g.", "par exemple", ou d'autres termes similaires sont interprétées comme incluant "sans limitation", sauf si elles sont qualifiées par des mots tels que "seulement" ou "uniquement". Le présent accord sera interprété selon son sens ordinaire sans présumer qu'il doit favoriser l'une ou l'autre des parties.

Sauf indication contraire ou si le contexte l'exige :

- (1) toutes les références internes concernent le présent accord et ses parties ;
- (2) tous les montants monétaires sont exprimés et, le cas échéant, payables, en euro ;
- (3) Les URL sont compris comme faisant référence à des successeurs, des localisations et des informations ou ressources liées à ces URL ;
- (4) les choix d'une partie dans le cadre de cet accord sont à sa seule discrétion, sous réserve de toute obligation implicite de bonne foi ;

Conditions Générales de Vente (CGV)



(5) "écrit" ou "par écrit" signifie un document papier uniquement, sauf lorsque le courrier électronique est expressément autorisé ;

(6) "jours" signifie jours calendaires ;

(7) "peut" signifie que la partie concernée a un droit, mais pas une obligation concomitante,

(8) le terme "partenaire", s'il est utilisé dans le présent accord ou dans des documents connexes, est utilisé dans son sens commun et marketing et n'implique pas un partenariat.

(9) "courant" ou "actuellement" signifie "à la date d'entrée en vigueur", mais "courant à ce moment-là" signifie le moment où le droit applicable est exercé ou la performance rendue ou mesurée ;

(10) "notifier" signifie donner un avis en vertu du paragraphe (i) ci-dessus ;

(11) un écrit est "signé" lorsqu'il a été signé à la main (c'est-à-dire avec un stylo) ou signé via un service de signature électronique par un représentant dûment autorisé de la partie signataire.

Conditions Générales de Vente (CGV)



XII. Définitions

Affilié : désigne toute entité juridique qui contrôle, est contrôlée par, ou est sous contrôle commun avec une partie.

Contrôle : signifie la propriété de plus de 50 % des titres avec droit de vote d'une entité ou le pouvoir de diriger la gestion et les politiques d'une entité.

Informations confidentielles : est défini dans la section " Confidentialité ".

Données du Client : désignent toutes les données, y compris tous les fichiers texte, son, logiciel, image ou vidéo, qui sont fournis à Enjoy Your Business ou à ses affiliés, ou par un tiers, ou au nom du client et de ses sociétés affiliées par l'utilisation de l'offre. Les données du client ne comprennent pas les données de support.

Données de Support : désignent toutes les données, y compris tous les textes, sons, vidéo, fichiers d'images ou logiciels, qui sont fournis à Enjoy Your Business par ou pour le compte du client (ou que le client autorise l'éditeur à obtenir) dans le cadre d'un engagement avec l'éditeur pour obtenir un support technique pour l'offre couverte par le présent contrat.

Loi sur la Protection des Données : signifie toute loi applicable à l'éditeur ou au client, relative à la sécurité des données, à la protection des données et/ou à la vie privée, y compris le Règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données ("RGPD"), ainsi que toute législation, règle ou réglementation d'application, dérivée ou connexe, règlement, et guide réglementaire, tels que modifiés, étendus, abrogés et remplacés, ou réadoptés.

Documentation : désigne tous les manuels d'utilisation, les guides, le matériel de formation, les exigences et tout autre matériel écrit ou électronique que Enjoy Your Business met à la disposition des utilisateurs ou des clients.

Utilisateur final : désigne toute personne que le client autorise à utiliser l'offre ou à accéder aux données du client.

Feedback : désigne les idées, suggestions, commentaires, données ou savoir-faire, sous quelque forme que ce soit, qu'une partie fournit à l'autre en relation avec l'offre du destinataire. Le retour d'information n'inclut pas les prévisions de ventes, les calendriers de lancement futurs, les plans de marketing, les résultats financiers et les plans de haut niveau (par exemple, les listes de caractéristiques) pour les produits futurs.

Insolvable : signifie admettre par écrit l'incapacité de payer les dettes à leur échéance ; faire une cession générale au profit des créanciers ; subir ou permettre la nomination d'un administrateur ou d'un séquestre pour tout ou une partie de ses biens (c.-à-d. ses actifs), à moins que cette nomination ne soit annulée ou rejetée dans un délai de 60 jours à compter de la date de nomination ; déposer (ou avoir déposé) une requête en tant que débiteur en vertu de toute disposition de la loi relative à l'insolvabilité, à moins que cette pétition et toutes les procédures connexes ne soient rejetées dans les 60 jours de ce dépôt ; être déclaré insolvable ou en faillite ; être liquidé ; ou cesser d'exercer ses activités.

L'offre : désigne l'ensemble des services, sites web (y compris l'hébergement), solutions, plates-formes et produits identifiés dans une commande et que l'éditeur met à disposition dans le cadre de l'offre en vertu ou en relation avec le présent contrat, y compris le logiciel, l'équipement, la technologie et les services nécessaires à l'éditeur pour fournir ce qui précède. La disponibilité de l'offre peut varier selon les régions.

Commande : signifie un document de commande utilisé pour la transaction de l'offre via la place de Marché.

Données Personnelles : signifie toute information relative à une personne physique identifiée ou identifiable.

Représentants : désigne les employés, affiliés, entrepreneurs, conseillers et consultants d'une partie.

Clauses contractuelles standard : désigne les clauses standard de protection des données pour le transfert de données personnelles à des sous-traitants établis dans des pays tiers qui n'assurent pas un niveau adéquat de protection des données, telles que décrites à l'article 46 du RGPD.

Sous-traitant : désigne tout tiers :

- (1) à qui l'éditeur délègue ses obligations en vertu du présent contrat, y compris une société affiliée de l'éditeur qui ne contracte pas directement avec le client par le biais d'une commande ;
- (2) qui, dans le cadre de l'exécution d'un contrat entre lui et l'éditeur ou une société affiliée de l'éditeur, stocke, collecte, transfère ou traite de toute autre manière des données personnelles (obtenues sous contrat) ou d'autres informations confidentielles du client.

Utiliser : signifie copier, télécharger, installer, exécuter, accéder, afficher, utiliser ou interagir de toute autre manière avec le logiciel.